



๑๑๙๓
๓ พ.ย. ๒๕๖๓ ๑๓๓๐

ที่ กต ๐๕๐๗/๒๓๓๕

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๓๐ ตุลาคม ๒๕๖๓

เรื่อง การสื้นสุดหน้าที่กงสุลกิตติมศักดิ์ประจำญี่ปุ่นของนายมีโคโล ราดุสกี และการปิด
สถานกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำญี่ปุ่นเป็นการชั่วคราว

กอ.ร.บ. ๗๘๖
ร.ก.- ๓ พ.ย. ๒๕๖๓
เวลา ๑๔.๐๐ น.

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๗/๓๖๒๕ ลงวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๖๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทย ที่ ๖๑๕๑๖/๒๒-๐๓๓-๙๐๘
ลงวันที่ ๒ เมษายน ค.ศ. ๒๐๖๐

ตามหนังสือที่อ้างถึง คณะกรรมการรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๓ มีนาคม ๒๕๖๓ อนุมัติการเปิดสถานกงสุล
กิตติมศักดิ์ประจำญี่ปุ่น และการแต่งตั้งนายมีโคโล ราดุสกี (Mr. Mykhajlo Radoutskey) ให้ดำรงตำแหน่ง^๑
กงสุลกิตติมศักดิ์ประจำญี่ปุ่น ความจังแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องการสื้นสุดหน้าที่กงสุลกิตติมศักดิ์ประจำญี่ปุ่นของ
นายมีโคโล ราดุสกี มาเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีทราบ โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตาม
พระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๕ มาตรา ๕ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับ
ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย รวมทั้งสอดคล้อง
ตามยุทธศาสตร์ชาติในด้านการเมือง การต่างประเทศ และความมั่นคง

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียน ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ เมื่อวันที่ ๓ มีนาคม ๒๕๖๓ คณะกรรมการรัฐมนตรีได้อนุมัติการเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์
ประจำญี่ปุ่น และอนุมัติการแต่งตั้งนายมีโคโล ราดุสกี ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำญี่ปุ่น

๑.๒ นายมีโคโล ราดุสกี ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำญี่ปุ่นตั้งแต่วันที่
๒๒ มิถุนายน ๒๕๖๓ โดยได้ปฏิบัติหน้าที่ด้วยดีมาตลอด ๑๕ ปี

๑.๓ เมื่อวันที่ ๒๑ กรกฎาคม ๒๕๖๓ นายมีโคโล ราดุสกี ได้รับเลือกตั้งเป็นสมาชิกวุฒิสภา
แห่งญี่ปุ่น โดยเข้ารับตำแหน่งตั้งแต่วันที่ ๒๙ สิงหาคม ๒๕๖๒ และได้รับการแต่งตั้งเป็นที่ปรึกษาของ
ประธานาธิบดีแห่งญี่ปุ่นในเวลาต่อมา ทั้งนี้ นายมีโคโล ราดุสกี ได้ขอยุติการปฏิบัติหน้าที่กงสุลกิตติมศักดิ์
ประจำญี่ปุ่นตั้งแต่วันที่ ๒๙ สิงหาคม ๒๕๖๒ เพื่อเข้ารับตำแหน่งสมาชิกวุฒิสภา

๑.๔ เมื่อวันที่ ๒ เมษายน ๒๕๖๓ สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทยมีหนังสือ
แจ้งว่า โดยที่นายมีโคโล ราดุสกี ได้รับเลือกตั้งเป็นสมาชิกวุฒิสภา ซึ่งตามกฎระเบียบของญี่ปุ่นกำหนดให้
กงสุลกิตติมศักดิ์ต้องไม่เป็นข้าราชการของญี่ปุ่นหรือรัฐที่แต่งตั้ง หรือได้รับเลือกตั้งในองค์กรนิติบัญญัติหรือ
องค์กรปกครองตนเองส่วนท้องถิ่น

๑.๕ สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงวอร์ซอ สาธารณรัฐโปแลนด์ (เขตอาณาครอบคลุม
ญี่ปุ่น) อยู่ระหว่างการสรรหา กงสุลกิตติมศักดิ์ประจำญี่ปุ่นคนใหม่

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

การสื้นสุดหน้าที่กงสุลกิตติมศักดิ์ประจำญี่ปุ่นของนายมีโคโล ราดุสกี และการปิด
สถานกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำญี่ปุ่นเป็นการชั่วคราว เป็นเรื่องการดำเนินความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและ
มีผลผูกพันรัฐบาลไทย ดังนั้น ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องจึงต้องเสนอเรื่องให้คณะกรรมการรัฐมนตรีทราบตามมาตรา ๕ (๗)
ของพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๕

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เพื่อมีให้การดำเนินการโดยเร่งด่วน สำหรับนายมีโคโล ราดุสกี ขัดต่อ
กฎระเบียบท่องทางการค้าระหว่างประเทศจึงขอความอนุเคราะห์สำนักเลขานิการคณะกรรมการรัฐมนตรี
พิจารณาบรรจุเรื่องดังกล่าวในวาระการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรีในโอกาสแรก

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

กระทรวงการต่างประเทศได้รับหนังสือสถานเอกอัครราชทูตยุเครนประจำประเทศไทย
ขอให้พิจารณาดูด้านที่กงสุลกิตติมศักดิ์ประจำยุเครนของนายมีโคโล ราดุสกี เนื่องจากได้รับเลือกตั้งเป็น¹
สมาชิกรัฐสภาแห่งยุเครน ซึ่งขัดต่อกฎระเบียบท่องยุเครนที่กำหนดให้กงสุลกิตติมศักดิ์ต้องไม่เป็นข้าราชการของ
ยุเครนหรือรัฐที่แต่งตั้ง หรือได้รับเลือกตั้งในองค์กรนิติบัญญัติหรือองค์กรปกครองตนเองส่วนท้องถิ่น²
ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะกรรมการรัฐมนตรีหรือคำสั่งใด ๆ

๖. ผลกระทบ

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๙. ข้อกฎหมายและมติคณะกรรมการรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

๙.๑ มติคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๓ มีนาคม ๒๕๔๘ อนุมัติการเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์
ประจำยุเครน และอนุมัติการแต่งตั้งนายมีโคโล ราดุสกี ให้ดำเนินการโดยเร่งด่วน สำหรับนายมีโคโล ราดุสกี
ประจำยุเครน แห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๓

๙.๒ ระเบียบกระทรวงการต่างประเทศว่าด้วยการแต่งตั้งและการหน้าที่ของเจ้าหน้าที่
กงสุลกิตติมศักดิ์แห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๓

๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีรับทราบการสื้นสุดหน้าที่กงสุลกิตติมศักดิ์
ประจำยุเครนของนายมีโคโล ราดุสกี และการเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำยุเครนเป็นการชั่วคราวจนกว่า
จะมีการแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำยุเครนคนใหม่

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีทราบต่อไปด้วย
จักษอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปรมต์กิวัณย์)

รองนายกรัฐมนตรี

และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมยูโรป

กองยูโรปตะวันออก

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๗๑๗ (วีรภัทร ๐๙ ๑๗๑๗ ๓๕๓๕)

โทรสาร ๐ ๒๖๕๓ ๕๑๕๖

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ we.chandhanayingyong@mail.go.th